Sanskrit – Third Semester, 2012 – 13

Course: SAN 501, Topic: Prose, Text: Kadambari of Bana Bhatt (Selected portion)

[Marks : 70 + 30 = 100]

Objective: To introduce & bring out salient features of Sanskrit prose – romance.

Outcome of the course: students would know the variety of prose-writings in Sanskrit & they will be able to analysis compound formation.

NO.	TYPE	TOPIC	TEXT	UNITS -
SAN-501	CORE	PROSE	कादम्बरी	1.Translation of the selected portion
			(नियतांशः)	2. Literary Criticism
				3. comparison with other 'Kathas' in Sanskrit
				4. Development of Sanskrit – prose (self – study)

- 1. कादम्बरी । (सिद्धिचन्द्र भानुचन्द्रयोः टीका-सिहता), चौखम्बा संस्कृत सीरीझ, नई दिल्ली,2006
- 2. कादम्बरी । अनुवादकः छगनलाल पण्ड्या, संस्कृत साहित्य अकादमी, गांधीनगर, 2002
- 3. प्राचीन साहित्य । रवीन्द्रनाथ टागोर, नवजीवन प्रेस, अमदावाद, 1986
- 4. प्रशिष्ट संस्कृत साहित्य नो इतिहास, अमृत उपाध्याय, युनिवर्सिटी ग्रन्थ निर्माण बॉर्ड अमदावाद , 1997
- 5. Indian Kavya Literature, A. K. Warder, Motilal Banarasidaas, New Delhi, 1989

Course: SAN 502, Topic: Vedic studies, Text: Rig-Veda (5 - Selected Hymns)

[Marks : 70 + 30 = 100]

Objective: To introduce & bring out the salient features of Vedic language & literature.

Outcome of the course: Students would know the Vedic Myths & religion, & they would also know the

Development of Sanskrit language.

Course	Type	Topic	Text	Units
				1. Text analysis
SAN-502	CORE	VEDIC	Selected	2. Mythologies of Agni, Indra & Varun
		STUDIES	5 Hymns	3. Vedic sentences &
			From Rig-Veda	Pada-patha & Swatantr swarit
			(1-97, 2-12, 1-154,	4. Differences between Vedic &
			7-86, 10 -129)	Classical Sanskrit (Self-study)

- 1. ऋग्वेद संहिता . (सायण-भाष्यसमेता), टिळक वैदिक शोध-संस्थान, पूणें, 1988
- 2. Vedic Mythology by A. A. Macdonell , Motilal Banarasidas, New Delhi, 2000
- 3. Vedic Grammar by Macdoneel , Motilal Banarasidas, New Delhi, 2001
- 4. वैदिक स्वरबोध । व्रजबिहारी चौबे, वृन्दावन, 1987
- 5. वैदिक व्याकरण (भाग 1 एवं 2), राम गोपाल, मोतीलाल बनारसीदास, नयी दिल्ली, 1980
- 6. Indological Miscellanea, by R. N. Dandekar, B. O. R. Institute, Poona, 1997.

Course: SAN 503, Topic: Translation & Sanskrit Lexicon, Text: GUJARATI INTO SANSKRIT, Amar-kosh

[Marks : 70 + 30 = 100]

Objective: To develop the translation – Skill with the help of Sanskrit lexicon, i. e. the Amara-kosha.

Outcome of the course: Students would be able to translate simple Gujarati - sentences into Sanskrit languages,

& would be able to use the traditional Lexicon.

Course	Туре	Topic	Text	Units
SAN-503	CORE	TRANSLATION & Sanskrit Lexicon	(क) गुर्जरभाषातः संस्कृत-भाषायाम् अनुवादः (ख) अमरकोशतः नानार्थखण्डः	 Usage of indeclinable in translation Usages of various Karakas in translation Usages of adjectives & synonyms in Sanskrit General study of the Amara-kosh (Self-study)

- 1. संस्कृत मार्गोपदेशिका एवं संस्कृत मन्दिरान्तःप्रवेशिका । रा. गो. भाण्डारकर, सरस्वती पुस्तक भण्डार, अमदावाद 2003
- 2. व्याकरण-चन्द्रोदय (खण्ड 1-10), पं. श्री चारुदेव शास्त्री, मोतीलाल बनारसीदास, नयी दिल्ली, 1975
- 3. अमरकोशः (नामलिङ्गान्शासनम्), प्रणेता अमरसिंह-, रामाश्रमी टीकासहितः ।, चौखम्भा संस्कृत प्रतिष्ठान, दिल्ली, 1987
- 4. SANSKRIT SYNTAX, by J.S. Spejer, pub. Motilal Banarasidass, Delhi, 1980.
- 5. સંસ્કૃત વાક્ય-સંરચના, ડૉ. વસન્તકુમાર ભદ્દ, સરસ્વતી પુસ્તક ભંડાર, અમદાવાદ, 2004

Course: SAN 504 EA , Topic: Puran shastra , Text: Matsya - puran (SELECTED PORTION) & Agni-puran (1 - 16)

[Marks : 70 + 30 = 100]

Objective: To introduce the characteristics of a Purana, & importance of the ancient Puranic literature.

Outcome of the course: Students would know the Special features of Sanskrit Puranas & original source of our cultural heritage.

Course	Туре	Topic	Text	Units
SAN – 504 EA	ELECTIVE	PURAN	(क) मत्स्य-पुराणम् (नियतांशः) अ. 1-16, 23, 24, 45, 47 एवं 53. (योगः 21) (ख) अग्निपुराणम् (अ. 1-16)	 Text - analysis Development of Matsyavtar - katha Cultural importance of Puranas Agni-puran (1-12 Adhyayas) , (Self-study)

- 1. Matsya puran , Editor : Anandashram Sanskrit series, Poona, 1976
- 2. Matsya-puran: A Study (Culture History from the Matsyapuran), by S.G. Kantawala, M. S.Uni. Baroda, 1975
- 3. Ancient Indian Historical Tradition, by F. E. Pargiter
- 4. भारतवर्षीय प्राचीन चरित्रकोश । सं. एस. एन . चित्राव शास्त्री, पूणें
- 5.पुराण विमर्श । सं. बलदेव उपाध्याय, चौखम्बा संस्कृत विद्याभवन, वाराणसी, 1966

Course: SAN 504 EB, Topic: Vyakaran shastra, Text: Siddhanta-kaumudi of Bhattoji – Dikshita

[Marks : 70 + 30 = 100]

Objective: Students can acquire etymological insight into the word-formation

& they should know the Sphot theory of grammarian.

Outcome of the course: Students will able to analyze Sanskrit noun-phrase into stem & suffixes, and would know the theory of meaning communication.

Course	Туре	Topic	Text	Units
SAN	ELECTIVE	VYAKARAN	(क) वैयाकरणसिद्धान्तकौमुदीतः	Text analysis
504EB		SHASTRA	राम-हरि-भानु इति	2. word-formation
			शब्दानां रूपसिद्धिः।	3. Devises of word-formation
			(ख) ध्वनि - स्फोटयोः स्वरूपम्।	4. Differences of Dhvni & Sphot (self-study)

- 1. वैयाकरण-सिद्धान्तकौम्दी । निर्णय सागर प्रेस, मुंबई, 1965
- 2. वैयाकरण-सिद्धान्तकौमुदी । सं. अनुवादकः- पं बालकृष्ण पञ्चोली, चौखम्बा विद्याभवन, वाराणसी 1972
- 3. अष्टाध्यायी प्रथमावृत्तिः । पं. ब्रह्मदत्त जिज्ञास्, रामलाल कपूर ट्रस्ट, सोनीपत, हरियाणा, 1965
- 4. Bhartrihari . by K. A. Subrahmaniyam Ayer, Deccan College, Pune, 1975
- 5. The Vakya-padiyam of Bhrtrihari, Ed. K. A. Subrahmaniyam Ayer, Deccan College, Pune, 1977

Course: SAN 505 EA, Topic: Puran shastra, Text: Vishnu - puran (selected portion)

[Marks : 70 + 30 = 100]

Objective: To introduce the original Sanskrit text of Puranic - literature, & bring out salient features of Puranas.

Outcome of the course: Students would know the impact of Vishnu-puran on the Bhagavat-puran,

& Influence of the Vishnu – puran in displacement of the Vedic myth of Indra-deity.

Course	Type	Topic	Text	Units
SAN 505EA	ELECTIVE	•	विष्णु-पुराणम् (नियतांशः) अंशः 1 – 9,13,17-20, अंशः 2 – 2-5,13-16, अंशः 4 – 2-6,10-13, अंशः 5 – 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11-16 (योग – 35 अध्यायाः)	 Text – study Various Akhyanas in the Vishnu-puran Velour of Shri krushna in childhood Relationship of Bhagavat & Vishnu-puran (Self -study)

- 1. विष्ण्-प्राणम् । प्रकाशनः- आनन्दाश्रम ग्रन्थावली, पूणें, 1976
- 2. पुराण विमर्श । सं. बलदेव उपाध्याय, चौखम्भा विद्याभवन, वाराणसी, 2003
- 3. इतिहास पुराण का अनुशीलन, । लेखकः- श्री रामशंकर भट्टाचार्य, वाराणसी
- 4. प्रामतत्त्वमीमांसा । डॉ. श्रीकृष्णमणि त्रिपाठी,चौखम्बा संस्कृत प्रतिष्ठान, वाराणसी,2009
- 5. Vaisnavisim, Saivism and Minor Religious Systems, by R.G. Bhandarkar, B.O.R.Institute, 218 Shivaji nagar, Pune 411004

Course: SAN 505 EB, Topic: Vyakaran shastra, Text: Siddhanta-kaumudi (selected portion)

[Marks : 70 + 30 = 100]

Objective: To introduce generative system of Panini's grammar through the word-formation of verb phrase,

& purpose of grammar through the text of Mahabhashya.

Outcome of the course: Students can produce the Sanskrit verb – phrases themselves,

& they will know the importance of traditional grammar.

Course	Туре	Topic	Text	Units
SAN 505 EB	ELECTIVE	VYAKARAN	(क) वैयाकरणसिद्धान्तकौमुदीतः भू – एध् इति धात्वोः रूपसिद्धिः । (ख) पस्पशाह्निकतः व्याकरणाध्ययन- प्रयोजनानि ।	 Text-analysis Word-formation Meaning of La-karas Five purposes of grammar-study (self-study)

- 1. . वैयाकरण-सिद्धान्तकौम्दी । निर्णय सागर प्रेस, म्ंबई, 1965
- 2. वैयाकरण-सिद्धान्तकौम्दी । सं. अन्वादकः- पं बालकृष्ण पञ्चोली, चौखम्बा विद्याभवन, वाराणसी 1972
- 3. अष्टाध्यायी प्रथमावृत्तिः । पं. ब्रह्मदत्त जिज्ञास्, रामलाल कपूर ट्रस्ट, सोनीपत, हरियाणा, 1965
- 4. The Vyakaran Mahabhashyam, Ed. Keilhorn, B.O.R.Institute, 218, Shivaji nagar, Pune 411 004
- 5. પાણિનીય વ્યાકરણ વિમર્શ, લેખક વસન્તકુમાર ભદ્દ, સરસ્વતી પુસ્તક ભંડાર, અમદાવાદ, 1998

Course: SAN 506 S, Topic for Seminar – work is: Philosophical & Devotional Stotra literature of Shankarachary.

[Marks : 70 + 30 = 100]

Objective: To promote self – study and cultivate their tongues for correct pronunciation s.

Outcome of the course: Students would be able to understand & to pronunciation the Stotra – literature.

Course	Туре	Topic	Text	Units
SAN	CORE	SEMINAR	शंकराचार्यस्य	
506 S			स्तोत्राणि ।	

Reference Books:-

1. शांकर - ग्रन्थावली । समता प्रकाशन, चेन्नै, 2002

[A] Assessment of the seminar – work :- [30 Marks – internal]

- 1. Self Understanding of a Stotra
- 2. Correct pronunciation
- 3. Translation skill
- 4. Power of explanation
- 5. Summarization of the content.

[B] One Assignment: [70 Marks – external] related with the topic mentioned above.

Note: (1) Students are supposed to submit their assignment in a typed copy, (in a spiral-binding form.) & minimum pages should be 35 to 40, with a bibliography of reference-books (in an alphabetical order). (2) All the assignments should be submitted by the Uni. Dept. & P.G. Centers of colleges at the University Offices / Central assessment center.

Sanskrit – Fourth Semester, 2012 – 13 [Courses no. 507 to 512]

Course: SAN 507, Topic: One Act - play., Text: भगवदज्जुकीयम् (प्रहसनम्) [Marks: 70 + 30 = 100]

Objective: To introduce and bring out salient features of Sanskrit comic dramas. (i.e. प्रहसन).

Outcome of the course: Students would know major influence of literary Satire in social reform.

Course	Туре	Topic	Text	Units
SAN507	CORE	One Act – play		1. Text - translation
			(बोधायन-विरचितम्)	2. Dramatic & literary criticism
				3. Socio-philosophical meaning
				4. भाण-प्रहसनयोः साम्य-वैषम्यम् । (Self – study)

- 1. भगवदज्जुकम् । (बोधायन- विरचितं प्रहसनम्), सं. फ्रभात शास्त्री, प्र. देवभाषा प्रकाशन, दारागंज, प्रयाग
- 2. संस्कृत के प्रहसन, ले. राधावल्लभ त्रिपाठी, प्रकाशक अक्षयवट प्रकाशन,26, बलरामपुर हाउस, इलाहाबाद, 211002
- 3. Bhagavadajjukiy Ed. P. Anujan Achan, Mangalodayam Press, Trichur, 1925 (with the commentary दिङ्मात्रदर्शिनी).
- 4. Natya -- shastraa of Bharata Muni , Ed. V.M. Kulkarni & T.S. Nandi, M.S. Uni. Of Baroda, Vadodra, 2008
- 5. आधुनिक संस्कृत रूपक लेखकः- डॉ. रामजी उपाध्याय, सागर युनिवर्सिटी, सागर, 1997

Course: SAN 508, Topic: Selected portion from Aitareya Brahmn, [Marks: 70 + 30 = 100]

Text : ऐतरेय-ब्राह्मणतः शुनःशेपाख्यानम् । मध्यमव्यायोगं च ।

Objective: To introduce and bring out salient features of the Vedic Brahmanical text.

Outcome of the course: Students would know the importance of the Brahmanical text in modern time.

Course	Type	Topic	Text	Units
SAN508	CORE	: Selected portion From Aitareya Brahmn	(क) शुनःशेपाख्यानम् (ख) मध्यम-व्यायोगम्	 Text & translation Language – analysis Various interpretations of the Akhyana in the past (Self – study) Comparison with the Madhyama-vyayog of Bhasa. (Self – study)

- 1. ऐतरेय ब्राहमणम् । (प्राच्य भारती ग्रन्थमाला), सं. डॉ. सुधाकर मालवीय, तारा बुक एजन्सी, वाराणसी, 1996 (सायण-भाष्यसेतम्)
- 2. ऐतरेय ब्राहमण का एक अध्ययन । ले श्री नाथूलाल पाठक, राजस्थान विश्वविद्यालय, जयप्र, (प्र. रोशनलाल जैन एन्ड सन्स, जयप्र, 1966)
- 3. Vedic Mythological Tracts, by R.N. Dandekar, Ajanta Publications, Delhi, 1979
- 4. वैदिक साहित्य एवं संस्कृति । डॉ. कपिलदेव द्विवेदी, विश्वविद्यालय प्रकाशन, वाराणसी, 2000
- 5. भास-नाटक-चक्रम् । संपादकः- डॉ. सी. आर. देवधर, पूणें, 1937.

Course: SAN 509 EA, Topic: INDIAN PHILOSOPHY, [Marks: 70 + 30 = 100]

Text : अणुभाष्यतः नियतांशः । पातञ्जलयोगसूत्रतः समाधिपादः च ।

Objective: To introduce the text of the Shuddhadvaita - Vedant philosophy and the Yoga-shastra.

Outcome of the course: Students would know the doctrine of Vallabhacharya, and importance of Yoga.

Course	Туре	Topic	Text	Units
SAN	ELECTIVE	Indian	(क) अणुभाष्यतः	 Text – analysis
509EA		Philosophy	नियतांशः	2. Philosophical tenets of tri-sutri
			(त्रिसूत्री) (ख)पातञ्जलयोगसूत्रतः	3. Development of Vaishnava sects4. General study of Ashtangani in
			समाधिपादः।	Yoga-shastra (Self-study)

- 1. अणुभाष्यम् । सं. हनुमान प्रसाद षट्शास्त्री, चौखम्बा संस्कृत संस्थान, वाराणसी, 1987
- 2. पातञ्जल-योगसूत्राणि । पं. य्धिष्ठिरर मीमांसक,
- 3. हिन्द तत्त्वज्ञाननो इतिहास, ले. नर्मदाशंकर दे. महेता, गुजरात विद्यासभा, अमदावाद, 1962
- 4. ભારતીય તત્ત્વજ્ઞાનઃ કેટલીક સમસ્યા, લે. નગીન જી. શાહ, અમદાવાદ,1998
- 5. સાંખ્ય યોગદર્શન, લે. નગીન જી. શાહ, યુનિવર્સિટી ગ્રન્થ નિર્માણ બૉર્ડ, અમદાવાદ,1998

Course: SAN 509 EB, Topic: ALANKAR SHASTRA, [Marks: 70 + 30 = 100]

Text: काव्यादर्शः (परिच्छेदौ – 1 एवं 2)

Objective: To introduce the original text of early poetics, and to examine the contribution of Dandin to Indian poetics.

Outcome of the course: Students would know the beginning of the Alankar - school & the roll of Dandin.

Course	Type	Topic	Text	Units
SAN 509EB	ELECTIVE	ALANKAR SHASTRA (INDIAN POETICS)	काव्यादर्शः (परिच्छेदौ – 1, 1-103, एवं 2, 1-96)	 Text study with translation content analysis of the first chapter content analysis of the second chapter Alankarikas – before Anandvadhan (self – study)

- 1. काव्यादर्शः (विवृति टीकासहितः), सं. जीवानन्द विद्यासागर, प्रका. कलकत्ता, 1882
- 2. काव्यादर्शः (कुसुमप्रतिमा टीकासिहतः), सं. नृसिंहदेव शास्त्री, प्रका. मेहरचंद लक्ष्मणदा,, लाहोर, 1933
- 3. History of Sanskrit Poetics, Ed. Dr. S. K. De, Calcutta, 1960
- 4. संस्कृत काव्यशास्त्र का आलोचनात्मक इतिहास, आचार्य रेवाप्रसाद द्विवेदी, कालिदास संस्थान., वाराणसी, 2007
- 5. भारतीय साहित्य शास्त्र । श्री गणेश त्र्यम्बक देशपाण्डे, पॉप्युलर बुक डेपो, मुम्बई, (हिन्दी अनुवाद), 1960

Course : SAN 510 EA , Topic : INDIAN PHILOSOPHY , Text : केशविमश्र-विरचिता तर्कभाषा । जैन – बौद्धदर्शयोः स्वाध्यायः ।

[Marks : 70 + 30 = 100]

Objective: To introduce a primary text of an Indian epistemology & to introduce the non-Vedic philosophy.

Outcome of the course: Students would be able to know that how we know the worldly things,

& what is the importance of Non-Vedic philosophy.

Course	Туре	Topic	Text	Units
	ELECTIVE	INDIAN	(क) केशवमिश्रकृता तर्कभाषा	1.Text analysis
SAN		PHILOSOPHY	(नियतांशः) - प्रमाणपदार्थः	2. Types of Pramanas
510 EA			(ख) जैन – बौद्ध दर्शनयोः स्वाध्यायः (सर्वदर्शनसंग्रहतः)	3. Jain philosophy as depictedin Sarva-darshan-sangrah (Self – study)4. Bauddha philosophy as depicted
				in Sarva-darshan-sangrah (Self – study)

- 1. तर्कभाषा (केशविमश्र विरचिता), प्रका. चौखम्भा संस्कृत प्रतिष्ठान, वाराणसी, 1966
- 2. ભારતીય દર્શનો લેખકઃ- વસન્ત પરીખ, સરસ્વતી પુસ્તક ભંડાર, અમદાવાદ, 2007
- 3. ન્યાય-વૈશેષિક . લેખકઃ- નગીનદાસ જી. શાહ, યુનિવર્સિટી ગ્રન્થ નિર્માણ બૉર્ડ, અમદાવાદ, 1998
- 4. સર્વદર્શનસંગ્રહ, સંપાદકઃ- વાસુદેવ શાસ્ત્રી અભ્યંકર, ભાંડારકર ઑરિએન્ટલ રિસર્ચ ઇન્સ્ટીટ્યુટ, પૂના,1924
- 5. સર્વદર્શનસંગ્રહ, અનુવાદકઃ- ડૉ. એસ્તેર સોલોમન, સંસ્કૃત સાહિત્ય અકાદમી, ગાંધીનગર,2005

Course: SAN 510 EB, Topic:: ALANKAR SHASTRA, Text: राजशेखरस्य काव्यमीमांसा (नियतांशः)

[Marks : 70 + 30 = 100]

Objective: To introduce and bring out salient features of a unique text of Indian poetics.

Outcome of the course: Students would be able to know the special contribution of Rajashekhar in the field of Indian poetics.

Course	Туре	Topic	Text	Units
SAN	ELECTIVE	ALANKAR	राजशेखर-विरचिता काव्यमीमांसा	1. Text analysis
510		SHASTRA		2. Mythical History of poetic creation
			(अ. 3 काव्यपुरुषोत्पत्तिः),	3. Variety of कवि-समयाः ।
			(अ. 14 एवं 15 कवि-समयः)	4. Types of styles in poetics (Self – study)
			(4.115/13/4/4/4/4)	(वैदर्भी –गौडी – पाञ्चालीत्यादयः शैल्यः)
				,

- 1. Kavya-mimamsa of Rajashekhara, ed. C. D Dalal, M.S.Uni. of Baroda, 1934
- 2 ભારતીય સાહિત્યશાસ્ત્ર ની વિયારપરંપરાઓ, ડૉ. તપસ્વી નાન્દી, યુનિવર્સિટી ગ્રન્થ નિર્માણ બૉર્ડ, અમદાવાદ, 1998
- 3. काव्यादर्शः (कुसुमप्रतिमा टीकासहितः), सं. नृसिंहदेव शास्त्री, प्रका. मेहरचंद लक्ष्मणदा,, लाहोर, 1933
- 4. संस्कृत काव्यशास्त्र का आलोचनात्मक इतिहास, आचार्य रेवाप्रसाद द्विवेदी, कालिदास संस्थान., वाराणसी, 2007
- 5. भारतीय साहित्य शास्त्र । श्री गणेश त्र्यम्बक देशपाण्डे, पॉप्युलर बुक डेपो, मुम्बई, (हिन्दी अनुवाद), 1960

Course: SAN 511, Topic: One Act Play from the Bhasa's nataka-chakra (Trivendrum – Plays).

[Marks : 70 + 30 = 100]

Prescribed Text - Urubhanga of Bhasa

Objective: To draw attention of students towards the stage script of Sanskrit dramas.

Outcome of the course: Our students will be able to prepare stage-scripts of other drama.

Course	Type	Topic	Text	Units
SAN	CORE	One Act	ऊरुभङ्गम्	 Text study & analysis as a stage-script
511		Play of Bhasa	, ,	2. Changes in the original story of Mahabha.
				3. Differences of various one act-plays
				4. Controversy over the dramatization of
				Mahabharat-saga.

References:

- 1. Bhasa-Nataka-Chakram, Ed. By C.R. Devdhara, Poona, 1937
- 2. Bhasa: A Study, by A. D. Pushalkar, Poona
- 3. Plays of Bhasa, by Govind Keshav Bhat, Poona
- 4. Sanskrit Natako no Parichaya, by T. S. Nandi, Ahmedabad
- 5. Bhasa na Roopako nu Anushilan, Dept. of Sanskrit, Gujarat University

SAN 512 Topic: PROJECT - WORK, [Marks: 70 + 30 = 100], Credit - 4, [NOTE: For Regular Students only]

Objective: To develop the critical faculty of students.

Outcome of the course: The students would be able to explore the traditional Sanskrit text historically & comparatively.

Prescribed angle: (1) Historical study of a given subject,

OR (2) Comparative study of a given subject.

OR (3) student may prepare a survey of specific topic in the Sanskrit with some critical comments of his own.

Note: (1) Student is suppose to submit his / her project-work in a typed form only (pages: 75 to 100), with spiral binding.

& there should be Bibliography of the relevant reference books (in an Alphabetical order only).

(2) Student should not write his / her name, college-name on the Title-page. But

[A] he / she is suppose to write his / her University-exam seat number only,

[B] with year of Fourth Semester-exam. &

[C] Subject: SANSKRIT. (Semester – 4, Course no. 512)
